



Electrolux

Instruction Book

EKF977
Coffee Maker



EN INSTRUCTION BOOK
FR MODE D'EMPLOI
NL GEBRUIKSAANWIJZING
ES LIBRO DE INSTRUCCIONES
PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET DE LES CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENTS

- L'appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - les fermes;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - les environnements de type chambres d'hôtes.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- L'appareil ne doit pas être immergé.
- MISE EN GARDE: L'orifice de remplissage ne doit pas être ouvert en cours d'utilisation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels.
- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
- Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes au cours de l'utilisation.
- En ce qui concerne les informations détaillées sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, référez-vous à la section "NETTOYAGE ET ENTRETIEN" en page 9.
- MISE EN GARDE: Risques de blessures en cas de mauvaise utilisation du produit.
- La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation.

- **MISE EN GARDE:** éviter tout débordement sur le connecteur.
- La cafetière ne doit pas être placée à l'intérieur d'un meuble lorsqu'elle est en cours d'utilisation.
- La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.



INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé en plein air.
- Placez toujours la cafetière sur une surface horizontale et stable.
- Ne laissez jamais la cafetière sans surveillance quand elle est branchée à une prise d'alimentation.
- Éteignez et débranchez la cafetière de la prise secteur quand vous ne l'utilisez pas et avant de la nettoyer.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'utilisez pas et ne placez pas la cafetière sur une surface chaude ou à proximité d'une source de chaleur.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation suspendre d'un bord de table ou d'un comptoir ou toucher des surfaces chaudes.
- Ne mettez jamais la cafetière en marche sans eau dans le réservoir.
- Ne touchez pas la cafetière avec les mains mouillées ou humides lors de l'utilisation.
- Attendez toujours que la cafetière ait refroidi avant de la nettoyer.
- Faites attention à ne pas vous brûler avec la vapeur.
- N'utilisez pas la carafe si elle est fissurée ou si la poignée est lâche.
- Ne laissez jamais la carafe vide sur le socle chauffant car autrement, la carafe pourrait sous l'effet de la chaleur.

DESCRIPTION



Panneau de contrôle



Buttons:

- Démarrage différé de l'infusion

Set Réglage du minuteur

h Réglage des heures

min Réglage des minutes

MARCHÉ/ARRÊT

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION DE L'APPAREIL

Déballiez délicatement la cafetière et retirez-en tous les éléments d'emballage.

Essuyez la cafetière avec un chiffon légèrement humidifié. Séchez-la complètement.

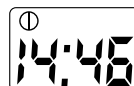
Il est recommandé de laver le système d'écoulement du café avant la première utilisation.

Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide et suivez les instructions d'infusion du café pour infuser au moins deux carafes d'eau sans utiliser de café moulu.

Éteignez la cafetière et laissez-la refroidir avant de la remplir d'eau froide.

INFUSION DU CAFÉ

- Placez l'appareil sur une surface sèche, horizontale et résistante à la chaleur, et éloignez-la des bords.
- Ouvrez le couvercle supérieur.
- Remplissez le réservoir d'eau avec la quantité d'eau froide requise en vous aidant de la jauge de niveau d'eau.
 - Les marquages sur la jauge de niveau d'eau indiquent le niveau d'eau requis pour infuser le nombre désiré de tasses.
 - Pour éviter tout débordement, ne remplissez pas le réservoir d'eau au-delà de la ligne maximale.
- Placez le filtre en mailles dans le porte-filtre en veillant à ce qu'il soit correctement assemblé.
- Placez un filtre en papier 1x4 (non fourni) dans le filtre en mailles.
- Ajoutez le café moulu dans le filtre en papier en le répartissant uniformément.
 - Il est recommandé de verser une cuillère rase de café moulu (environ 6 g) pour chaque tasse de café.
- Fermez le couvercle supérieur jusqu'à entendre un déclic.
- Insérez la carafe dans l'appareil en veillant à correctement la positionner sur le socle.
- Branchez la cafetière dans une prise secteur.
- Appuyez sur pour mettre la cafetière en marche.
 - L'indicateur lumineux s'allume indiquant que la cafetière est en train d'infuser le café.
 - L'icône s'affichera sur l'écran.
- Le café commencera à s'écouler par le porte-filtre après un court moment.
 - Pendant l'infusion, vous pouvez retirer la carafe du socle chauffant. Le processus d'infusion ne s'arrête pas pendant cette période et seul le flux de café du porte-filtre s'arrête. Ne retirez pas la carafe pendant plus de 30 secondes, sinon le café pourrait déborder du porte-filtre.
 - Bien que la cafetière offre cette fonction, il n'est pas recommandé de verser le café avant la fin du cycle, car cela pourrait influencer sur la saveur du café.
 - Il est normal que l'appareil génère de la vapeur pendant l'infusion du café.



- Vous avez la possibilité d'interrompre l'infusion à tout moment en appuyant sur . L'indicateur d'alimentation rouge s'éteindra.
- 12. Lorsque le processus d'infusion est terminé, laissez le café s'arrêter de s'écouler puis retirez la carafe pour servir le café.
- 13. Pour garder le café chaud après la fin de l'infusion, placez la carafe sur le socle chauffant.
 - L'appareil est conçu pour maintenir le café au chaud pendant environ 40 minutes, puis l'appareil s'éteindra automatiquement.
- 14. Pour éteindre la cafetière, appuyez sur .
 - L'indicateur d'alimentation rouge s'éteindra et l'icône  disparaîtra de l'écran.

DÉMARRAGE DIFFÉRÉ

Suivez les étapes ci-dessus pour ajouter l'eau et le café moulu. Puis réglez l'horloge et l'heure du démarrage différé de l'infusion.

Réglage de l'horloge

1. Branchez la cafetière dans une prise secteur.
 - L'heure clignotera sur l'écran.
2. Appuyez plusieurs fois sur **h** et **min** jusqu'à atteindre l'heure en cours.

Pour régler le délai de démarrage

3. Appuyez et maintenez **Set** pressé.
 - L'icône  s'affichera sur l'écran.
4. Tout en maintenant le bouton **Set**, appuyez plusieurs simultanément sur **h** et **min** pour régler l'heure de l'infusion.
5. Une fois que l'heure de l'infusion est réglée, relâchez le bouton **Set**.

Pour activer la fonction de démarrage différé

6. Appuyez sur .
 - L'indicateur lumineux s'allume en bleu.
 - L'icône  s'affichera, indiquant que le cycle de démarrage différé est activé.
7. Lorsque l'heure d'infusion est atteinte, l'indicateur d'alimentation rouge s'allumera et l'appareil commencera à infuser le café.
 - L'icône  disparaîtra de l'écran et l'icône  apparaîtra.



Pour annuler la fonction de démarrage différé, appuyez sur . L'icône  disparaîtra de l'écran et l'indicateur bleu s'éteindra.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Éteignez et débranchez la cafetière de la prise secteur. Attendez que la cafetière ait refroidi avant de la nettoyer.

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon légèrement humide. Séchez-la complètement.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau.
- Lavez les pièces amovibles dans de l'eau chaude savonneuse, puis rincez-les complètement.
- N'utilisez pas de nettoyant chimique ou abrasif.

DÉTARTRAGE

Détartrez régulièrement l'appareil avec un détartrant spécifique.

1. Remplissez le réservoir avec de l'eau et le détartrant jusqu'à la ligne MAX. (Référez-vous aux instructions du détartrant pour connaître la proportion d'eau et de détartrant à verser).
2. Placez la carafe sur le socle.
3. Branchez le câble d'alimentation à une prise murale et appuyez sur .
4. Après le détartrage, rincez la cafetière en la faisant fonctionner avec de l'eau au moins deux fois (deux réservoirs pleins).

SPÉCIFICATIONS

Caractéristiques nominales : 220-240 V~, 50/60 Hz
915-1080W

MISE AU REBUT



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement. Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales.

Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.

Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 18h.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

ELECTROLUX 29/06/2020

EU Declaration of Conformity

N°86201805150

Déclaration UE de Conformité

EU- Conformiteitsverklaring

Declaracion UE de conformidad

Declaração de conformidade da UE

Product Description - COFFEE MAKER

Description du produit :

Productbeschrijving:

Descripción del producto :

Descrição do produto:

Brand - *Marque /Merk /Marca:* **ELECTROLUX**

Model number - *Référence commerciale :* **EKF977**

/Modelnummer / Numero de modelo /

Numero do modelo :

We declare that the above product has been evaluated and deemed to comply with the requirements of the listed European Directives and standards:

Nous déclarons que le produit ci-dessus a été évalué et jugé conforme aux dispositions des directives et des normes européennes énumérées ci-après:

Wij verklaren dat het hierboven vermeld product is beoordeeld overeenkomstig en geacht te voldoen aan de eisen van genoemde Europese Richtlijnen en normen:

Declaramos que el producto mencionado anteriormente ha sido evaluado y se ha estimado que cumple con las normas y los requisitos de las Directivas Europeas enunciadas:

Declaramos que o produto apresentado acima foi avaliado e considerado em conformidade com os requisitos das diretivas e normas europeias listadas:

Reference number	Title
☒ 2014/30/EU	EMC Directive (EMC)
☒ 2014/35/EU	Low Voltage Directive (LVD)
☒ 2009/125/EC	Eco design requirements for energy-related products (ErP)
☒ 2011/65/EU & 2015/863/EU	RoHS

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-15:2016

EN 62233:2008

(EC) No 1275/2008 (EU) No 801/2013

(EU) No 2016/2282 EN 50564:2011

The person responsible for this declaration is:

Le responsable de cette déclaration est :

De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:

La persona responsable de esta declaración es:

A pessoa responsavel por esta declaração é:



Name - Nom-: Hervé HEDOUIS

Position - Poste: General Manager Direct Sourcing

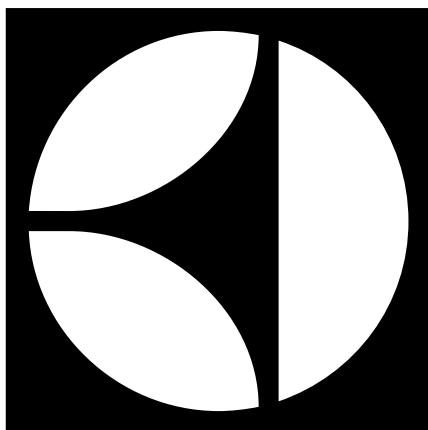
Signature - Signature:

Place, Date / Lieu :

Bondy

November 8, 2019





3481 E EKF977 02 01 0418

Share more of our thinking at www.electrolux.com

electrolux.com/shop



Electrolux Floor Care AB
S:t Göransgatan 143
S-105 45 Stockholm
Sweden